

قيمة الدلالة الصوتية في الإيقاع الداخلي شعر الصيد والطرد في العصر العباسى نموذجا

الأستاذ الدكتور عهود حسين جبر

مركز دراسات الكوفة

الباحثة فاطمة عبد زيد

جامعة الكوفة- كلية التربية للبنات

**The value of phonemic connotation in the internal rhythm
The poetry of hunting and expulsion in the Abbasid era is a model**

Supervisor of the research: Prof. Ohoud Hussein Jabr / Center for the

Studies of Kufa

E-mail: ohoud.alhameedawi@uokufa.edu.iq

The researcher

Fatima Abdel Zaid

student at the College of Education for Girls

Abstract:

This study will examine the semantic value in the internal rhythm: the music within the poetic text, through which the poet can make the text more harmonious and inspirational and influential in the recipient in his choice of homogeneous and non-contradictory words in the poetic text and the poet has to rely on them to achieve the desired internal music. One of the most important of these instruments is repetition, and forms a musical melody through the harmony generated by the repetition of the constituent units of all. The faces are varied, repeating sounds, repeating words and repeating phrases. The other instrument is the genus which is: one of the most important pillars of the internal rhythm. And based on the ability of the poet to rely on the match of letters and manipulation of numbers. There is a tool and another tool, which performs an aesthetic function that gives the house through which the harmony between words and meanings, be it from two parties each side of the opposite side. Sometimes it is a controversial argument. more wonderful than the single dish. There is a tool to respond to the deficit on the chest, and the poet to refer to the word that appeared in the chest of the house to end his inability to provide a nice musical value beloved to the same recipient. The circulating poet relies on giving the house a continuity in which he tries to ease the break of the first part of the second. And the latest tool is the inclusion and implement the poet to deliver the house to the next to blow the gap between the house and the next, and not just connect the two parts in one house. We have made an effort in this search to reach a satisfactory stage, and we ask God to reconcile and our last prayer that praise be to God the Lord of the Worlds.

the words for the opening : rhythm, Repetition, alliteration, opposite, rotation, counterpoint, expulsion, phonemic connotation, internal semantic.

الملخص :

سيدرس هذا البحث القيمة الدلالية في الإيقاع الداخلي : وهي الموسيقى داخل النص الشعري إذ يستطيع الشاعر من خلالها أن يجعل النص أكثر انسجاما وإيحاء وتأثيرا في المتلقى وذلك في اختياره، للأفاظ المتجانسة غير المتنافرة في النص الشعري ولابد للشاعر من أدوات يتكئ عليها لتحقيق ما يريد من موسيقى داخلية . ومن أهم هذه الأدوات : التكرار ، ويشكل تماما موسيقيا من خلال التناغم الذي يولده تكرار الوحدات الجزئية المكونة للكل . ويريد بوجه متواتعة منها ، تكرار الأصوات وتكرار الألفاظ وتكرار العبارات . والاداة الاخرى هي الجنس وهو : من أهم ركائز الإيقاع الداخلي . ويقوم على مقدرة الشاعر في الاعتماد على تطابق المخروف واللاعب في أعدادها . وهناك الطباق وهو أداة اخرى إذ يؤدي وظيفة جمالية يمنح البيت من خلالها الانسجام بين الألفاظ والمعاني إذ يكون من طرفين يقوم كل طرف بالقصد من الطرف المقابل . يكون في بعض الاحيان جدلية مهمة . وتأتي أداة أوسع من الطباق هي المقابلة ، ويقوم الشاعر من خلالها لاجراء "ضديات" تمنح البيت "تيمة" موسيقية أروع مما يمنحه الطباق المفرد .

وهناك أداة رد العجز على الصدر ، ويقوم الشاعر بالرجوع الى الكلمة التي وردت في صدر البيت ليneathي عجزه مؤفرا قيمة موسيقية لطيفة محية الى نفس المتلقى . ويعتمد الشاعر التدوير لفتح البيت استمرارية يحاول من خلالها التخفيف من حدة انقطاع الشطر الاول عن الثاني . وأآخر أداة هي التضمين وينفذ الشاعر منها الى توصيل البيت بالذى يليه ليخفف الانقطاع الصفيق بين البيت والذى يليه ، ولا يكتفى بتوصيل الشطرين في البيت الواحد . وقد بذلت جهدا في ها البحث من أجل الوصول الى مرحلة مرضية ، ونرجو من الله التوفيق وأآخر دعونا ان الحمد لله رب العالمين .

الكلمات المفتاحية: الإيقاع ، التكرار ، الجنس ، المقابلة ، التدوير ، الطباق ، الطرد ، الدلالة الصوتية ، الإيقاع الداخلي

المقدمة :

سبدرس هذا البحث القيمة الدلالية في الإيقاع الداخلي : وهو الموسيقى داخل النص الشعري إذ يستطيع الشاعر من خلالها أن يجعل النص أكثر انسجاماً وإيحاء وتأثيراً في المتلقى وذلك في اختياره للألفاظ المتجانسة غير المتنافرة في النص الشعري ولابد للشاعر من أدوات يتكئ عليها لتحقيق ما يريد من موسيقى داخلية .

ومن أهم هذه الأدوات : التكرار ، ويشكل نغماً موسيقياً من خلال التناغم الذي يولده تكرار الوحدات الجزئية المكونة للكل . ويرد بوجوه متنوعة منها ، تكرار الأصوات وتكرار الألفاظ وتكرار العبارات .

والاداة الاخرى هي الجناس وهو : من أهم ركائز الإيقاع الداخلي . ويقوم على مقدرة الشاعر في الاعتماد على تطابق الحروف والتلاعيب في أعدادها .

وهناك الطباق وهو أداة اخرى إذ يؤدي وظيفة جمالية يمنح البيت من خلالها الانسجام بين الألفاظ والمعاني إذ يكون من طرفين يقوم كل طرف بالضد من الطرف المقابل . يكون في بعض الاحيان جدلية مهمة .

وتأتي أداة أوسع من الطباق هي المقابل ، ويقوم الشاعر من خلال اجراء "ضديات" تمنح البيت "ثيمة" موسيقية أروع مما يمنحه الطباق المنفرد . وهناك أداة رد العجز على الصدر ، ويقوم الشاعر بالرجوع الى الكلمة التي وردت في صدر البيت لينهي عجزه موفراً قيمة موسيقية لطيفة محية الى نفس المتلقى .

ويعتمد الشاعر التدوير لمنح البيت استمرارية يحاول من خلالها التخفيف من حدة انقطاع الشطر الاول عن الثاني .

وآخر أداة هي التضمين وينفذ الشاعر منها الى توصيل البيت بالذى يليه ليخفف الانقطاع الصفيق بين البيت والذى يليه ، ولا يكتفى بتوصيل الشطرين في البيت الواحد . وقد بذلنا جهداً في هذا البحث من أجل الوصول الى مرحلة مرضية ، ونرجو من الله التوفيق وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين .

الإيقاع الداخلي :

فالإيقاع الداخلي للألفاظ ، والجو الموسيقي الذي يحدثه عند النطق بها ، يعد من أهم المنبهات الشيرة للاحنف العلامات الخاصة المناسبة ، فضلاً عن إن له إيحاءً نفسياً خاصاً لدى مخيلة المتلقى والمتكلم على السواء^(١) .

إذن فالإيقاع الداخلي هو المادة الصوتية الموظفة توظيفاً متعدعاً يتكون من ائتلاف المفردات واختلافها ، وتكرار بعض الحروف والجنس ب مختلف أنواعه^(٢) ويمكن في الإيقاع الداخلي ، أن يحلل الأصوات المنفردة بذاتها ، من حيث صفات الأصوات في المطالع سواءً أكانت طويلة أم قصيرة، جهوري أم خافت ، مرتفع أم منخفض ... الخ^(٣) .

ومن خلال هذه الفنون يستطيع الشاعر أن يخلق بنسبة إيقاعية داخلية تشحن لغة النص وتجعلها أكثر عمقاً وتأثيراً^(٤) .

ويستبين هذا الإيقاع الداخلي في أن يختار الشاعر ألفاظه وقد تجاوزت فيها حروفها متعاونة منسجمة غير متافرة ، فلا يتعرّض اللسان في نطقها وإخراجها ، وتتبدى كذلك في حسن مجاورة الألفاظ في التركيب الواحد ، ثم في أن تكون هذه الحروف وتلك الألفاظ موائمة للمعنى الذي تتغيّره موحية به ، متعاونة للتعبير عنه ، كما يظهر هذا الإيقاع الداخلي بما يعرف بالقوافي الداخلية إذ تضفي عنصراً موسيقياً جديداً^(٥) .

ويمكن القول إن هذه المادة الصوتية لتلك الألفاظ لا تعتمد على تقطيعات البحور أو التفاعل العروضية^(٦) وإنما على الفنون التي ذكرناها سابقاً مضاف إليها التكرار والمقابلة والطابق ورد العجز على الصدر .

والنصوص الشعرية التي بين أيدينا تكشف عن اعتماد شعراء الطرد في العصر العباسي هذه الفنون بشكل واسع وهم يسعون من وراء ذلك إلى إثراء النص الشعري في الإيقاع الموسيقي المؤثر بالمتلقى بشكل لافت للنظر .

التكرار :

يعد التكرار أداة مهمة من أدوات الموسيقى الداخلية ، لتشكيله نغماً موسيقياً يتقدّمه الشاعر في شعره كما يعدّ وسيلة مهمة من وسائل التأغم الصوتي وكذلك

الدلالي ، ولا ينبع عن التكرار مجرد تعميق القيم الدلالية أو ثبيت الدواعي البلاغية ، بل يشمل - فضلاً عن - ذلك قيمًا صوتية إيقاعية ، تنشأ من إعادة القوالب الصياغية . "ولعل من أبرز صور التناقض الجمالي في ظواهر الأشياء هو الانسجام في تكرار الوحدات الجزئية المكونة للكل ، والتكرار في التعبير الأدبي هو تناوب الألفاظ وإعادتها في سياق التعبير

والتكرار في أحد أساليب البلاغة عرفه العرب قديماً ورددوه في أشعارهم كثيراً عبر عصورهم المختلفة ولعل ذلك يرجع إلى ما فيه من فوائد كثيرة يتيحها الشاعر ، لكي يصل إلى ما يهدف إليه . ومن أهمها توكيده المعنى والتعجب ، والحنين ، والعناية بالمكرر أو التلذذ به أو التنبيه عليه وما إلى ذلك^(٧) .

وحيثاً ذكرت نازك الملائكة ، أنَّ أسلوب التكرار يحتوي على كل ما يتضمنه أي أسلوب آخر من إمكانات تعبيرية ، والتكرار الناجح هو الذي توفر فيه شرطان : أن يكون اللفظ المكرر وثيق الارتباط بالمعنى العام ، والثاني أنْ يجد العناية الكافية من لدن الشاعر^(٨) .

ويقى التكرار أسلوباً عرفه العرب منذ القدم وفصلاً القول فيه ، وفي أغراضه . وقد قسمه العلماء على ضربين ، مذموم ومحمود ، قال الخطابي (ت ٣٨٦ هـ) "تكرار الكلام على ضربين أحدهما مذموم ، وهو ما كان مستغنى عنه غير مستفاد به زيادة معنى لم يستفيده بالكلام الأول ؛ لأنَّه يكون حينئذ فضلاً من القول ولغو ، والضرب الآخر ما كان بخلاف هذه الصفة"^(٩) .

ويبدو أنَّ جمال التكرار وقبحه خاضع لطبيعة السياق ، فكلما كان يحسن في حالة قد يعتريه ما يعتري الألفاظ من القبح والثقل في أحوال أخرى فنحس عشاراً في نغم الألفاظ ونبُو عنه السمع في جرسها ، وقد توخي العرب في بنائهم اللفظي تجنب حروف الحلق المتقاربة الخارج واستحسنوا حروف (الذلاقة)^(١٠) لخفتها وسلامتها ، كل ذلك حتى يأتي الكلام خفيفاً سهلاً على اللسان والسمع^(١١) .

ولغة التكرار في الشعر "تظل باعثاً نفسياً يهيه الشاعر بنغمة تأخذ السامعين بموسيقاها"^(١٢) .

ولو القينا نظرة فاحصة على شعر الطرد في العصر العباسي لوجدنا فيه تكراراً قد ورد بوجوه متنوعة ، مرة على تكرار أصوات معينة ، أو تكرار ألفاظ معينة أو عبارة (جملة) ونحن هنا سنتوجه إلى كل منها بالدراسة والبحث كاشفين عن أثرها الإيقاعي والدلالي .

أ- تكرار الأصوات :

المقصود بتكرار الأصوات هو اعتماد الشاعر صوتاً معيناً أو مجموعة أصوات بصورة أكثر من غيرها في اللفظة الواحدة أو السياق كأن يكون سياق البيت أو سياق القصيدة . ولابد من معرفة أنَّ الصوت المفرد له دلالة محددة في العربية ، وإنَّ له مجموعة صفات ، ومن هذه الصفات يمكن للدارس أنْ يستكمله نوعاً من الاستدلالات على نوع مشاعر المنشئ وأجواء النص ، لذلك ومهما كانت المناقشات حول الرمزية الصوتية فإنَّ الباحثين لم يضعوا بعد شروطاً ضرورية وكافية لحصرها وضبطها وإنما تبقى دراستها ذوقية لا تملك البرهنة لإثبات وجاهتها^(١٢) .

والشاعر يتفاعل دائماً مع الأصوات مدفوعاً في ذلك بالإيقاع الذي يسيطر عليه سابقاً لعملية التشكيل . لأنَّ القصيدة تبني عادة من عنصرين أساسين هما : التكرار والتنوع فالموسيقي يكرر أصواتاً بعينها في أماط يعینها ، وهو بهذا يحقق لقصيدته النظم والبناء^(١٣) .

ولما كان لكل صوت من أصوات الحروف طبيعته النغمية الخاصة به ، فمن الطبيعي والحالة هذه ، أنْ ينسجم مع بعض الأصوات دون بعض ولذا فإنَّ ترتيب حروف اللفظة الواحدة يجب أنْ يراعي فيه انسجام أصوات حروفها ، ويكون بناؤها على هذا الأساس^(١٤) ، وعلى العموم فإنَّ لتراتم بعض الأصوات في السياق دوراً في إثراء موسيقى الشعر ، لأنَّها تتحذّل مواقع متغيرة تخضع لهندسة صوتية ما لأجراء البحر الشعري : التفعيلة ، الشطر ، البيت^(١٥) . وشعر الطرد حفه بهذا الأسلوب .

ومن أمثلته في طردية الصنوبرى (ت ١٣٣٤هـ) الذي عمد فيها إلى تكرار صوت السين (٦١) مرة في (٢٠) بيتاً نجد ذلك في قوله : «من الرجز»

بِارْبَخْرَقِ لَمْ يَكُنْ مَأْنُوساً زُرْنَاهُ لَا تَبْغِي بِهِ تَعْرِيساً

بأجدى تحاله عريسا
أشغى ترى في رائي تويسا
مطروفة قد ملست تليسا
ذى منسر يختطف النفوسا
له مخاليب بيرين شوسا
البس بزدا لم يكن ملبوسا^(١٦)

ومن التراكمات الصوتية في الأبيات السابقة صوت السين فضلاً عن تكرار (الراء) .
فقد بدأ تأثير صوت السين في الأبيات واضحاً جلياً من خلال ما تضفيه صفاتة ،
 فهو صوت مهموس منفتح ورخو^(١٧) فضلاً عن مخارجه الأصلي^(١٨) وهذا ما يشكل
علامة موسيقية يحس بها المتلقى ويشعر بشعور الصياد المتلهف للقاء الطريدة مصطحباً
صقرأً جباراً مقتداً .

وهناك تراكم صوتي آخر في أرجوزة ابن المعتر (ت ٢٩٦هـ) التي وصف فيها
القوس والبندق ، قائلاً : «من الرجز»

أصنفر مجدول ممر	لأصْنَفَرْ مُجَدُولِ مَمَرْ
ذي مقلة تبكي مدر	إِنْ مَسَهُ الرَّامِي نَحَرْ
دام عليهما فمهمر	صَنْفَةَ بَارِ مُقْتَدِرْ
فجيئن أمثال الأكر	فَجِئْنَ أَمْثَالَ الْأَكَرْ
لم يختلفن في الصور ^(١٩)	لَمْ يَخْتَلِفْنَ فِي الصُّورْ

كرر صوت (الراء) (٥٣) مرة في (١٨) بيتاً وقد مازج بينه وبين أصوات أخرى
ليؤطر أرجوزته بإطار موسيقى منتظم ولعل صفة (الراء) المكررة في نسق معين تتناسب
مع سرعة الطرد وقدرة القوس في إصابة الطريدة وهذه القدرة لاشك في أنها متأتية من
مهارة صانعه .

وهكذا - رأينا - دور أداء (تراكم الأصوات) الوظيفية الدلالية والإيقاعية ، ومن
اللافت للنظر في هذا المستوى أن شعراء الطرد قد استثمروا هذه السمة اللغوي في بناء
قصائدتهم ، ولا يبالغ إذا قلنا إننا لا نجد قصيدة أو أرجوزة قد خلت من هذا الأسلوب ،
وليس هذا بغرير على شعراء قد عرفوا عن عنايتهم بأشعارهم وإعادة النظر فيها وهذا
ما حتمه عليهم عصرهم الذهبي الذي اهتم كثيراً باللغة والصنعة في الأسلوب ونعتقد أن
هذا الملمح الأسلوبي من أثار تلك الصنعة وقد وجد التراكم الصوتي عند شعراء الصيد

والطرد في العصر العباسي بصورة عامة فلم يخرج عن إطاره أحدٌ منهم إلا إننا تناولنا بعض النماذج من أجل التوضيح لا الجرد والإحصاء.

بـ- تكرار الألفاظ :

ويفيد هذا النوع من التكرار في "إشاعة الفكرة التي يريد الشاعر أن يطرحها في قصيدة أو جذب القارئ إلى كلمة أو نقطة يود الشاعر أن يؤكّد عليها أو ينبه إليها . ذلك بأن تكرار الكلمات ذاتها في حالات كثيرة يكسبها نبرة معينة" ^(٢٠).

وغالباً ما يكرر المتكلم الكلمة أو الكلمتين بلفظها ومعناها لتأكيد الوصف أو المدح أو غيره من الإغراض ^(٢١) و لاشك في أن تكرار اللفظ يعني تكرار المضمن الدلالي للفظ ومناويته في الشعر.

وقد عمد بعض شعراء الصيد في العصر العباسي إلى تكرار كلمات ذات اثر في تجربتهم الشعرية لتغذية الإيقاع الداخلي ، والإيحاء بدللات مختلفة .

ومن أمثلة ذلك ، قول كشاجم (ت بعد ٣٥٨هـ) : «من مجزوء الرجز»

كأنما ضلّوعها	قسّي نبع لم تُخط
كأنما أحداقها	لمع الذِّيل المستلط
كأنما آذانها	أنصاف درات الشرط ^(٢٢)

شعر أنه أراد بهذا التكرار أن يكشف عن حقيقة شعر الطرد الذي يقوم على أساس التنبية والوصف. ولهذا كرر الشاعر (كأنما) عدة مرات في طرديته ومن جهة أخرى فإن شعراء العصر العباسي غالباً ما يستعيرون من التراث بعض ألوانه ليضيفوا على طردياتهم نبرة إيقاعية مميزة . وهذا ما لاحظناه في طردية كشاجم إذ استعار من أسلافه هذا الأسلوب وهذا النمط من التكرار . ومثل هذا المستوى من التكرار يمكن أن نجد في

شعر أبي نواس (ت ١٩٨هـ) : «من الرجز»

هِجَنَا بِكَلْبٍ طَالِمًا هِجَنَا بِهِ	يُنْتَسِفُ الْمَغْوَدُ مِنْ كَلَابِهِ
كأنما صرخ يفلو إذا اغلولى به	وَمِيَّعَةً تَفَلَّبُ مِنْ شَبَابِهِ
كأنما شجاع لج في أنسيا به	مَتَّا شُجَاعٌ لَجَّ في أَنْسِيَابِهِ
كأنما الأظفوري قنابه	مُوسَى صنَاعٌ رَدَّ في أَنْصَابِهِ ^(٢٣)

قيمة الدلالة الصوتية في الإيقاع الداخلي (89)

إنَّ الضغط والتشديد على الضمير الذي يعود على الكلب بهذا الشكل المتساوب والمتوازن أحدث إيقاعاً داخلياً قوياً يتجاوب مع قرب وتلذذ الشاعر للكلاب التي احتلت جزءاً كبيراً من ديوانه حتى صورها بصور موفقة .^(٢٤) وبهذا أستطيع الشاعر أنْ يوفق بتقديم إيقاع موسيقي مؤثر من جهة وأنْ يبين صفات الكلب وسرعته في العدو ومدى عشقه للكلاب من جهة أخرى .

ومن الملاحظ أنَّ هذا النوع من التكرار غير كثير الورود في شعر الصيد. ولعل السبب في ذلك كونُ أغلب شعر الطرد شعراً ارتجالياً نظم بسرعة. لم يلتفت فيه الشاعر إلى مثل تلك الأساليب التي تعتمد على الصنعة وطول النظر والتأمل في القصيدة .

ج- تكرار التراكيب :

من المعروف أنَّ بعض التراكيب لها نمط موسيقي معين ، لذلك فإنَّ التراكيب تؤدي وظيفة موسيقية - فضلاً عن - وظيفتها الأساسية . فيعمد الشاعر إلى تكرار بعض التراكيب في أوقات معينة حفاظاً على المسار الموسيقي للبناء الشعري .

ومثل هذا المستوى من التكرار يجد فيه الشاعر وسيلة قوية للتعبير عن أحاسيسه ومشاعره الداخلية^(٢٥). وقد وجد هذا التكرار في شعر الصيد ليتمثل دعماً لموسيقى النص الخفية ، وإيحاء معاني ، وإحساسات مختلفة وهناك عبارات شهيرة تكررت في جزء كبير من طرديات العصر العباسي هي عبارة (قد أغتندي) التي تعدّ من العبارات التقليدية التي عمد إليها شعراء هذه الحقبة لتجارات إسلامفهم من الجاهلين .

فقد تكررت في أغلب طرديات السري الرفاء (ت ٣٦٢هـ) ومنها طرديته التي قال فيها: «من الرجز»

قد أغتندي والصبح في إقدامي والليل قد أغرض لأنهزامي^(٢٦)

كذلك في شعر ابن الرومي (ت ٢٨٣هـ) : «من الطويل»

وقد أغتندي للطير والطير هجَّعَ ولو أوجست مَغْدَاي ما بَتَن هجَّعا^(٢٧)

وقد ذكرها أبي نواس (ت ١٩٨هـ) في أغلب طردياته^(٢٨) ومنها أرجوزته التي وصف بها سرعة الكلب ، قائلاً : «من الرجز»

**قدْ أَغْتَدِي فِي فَلْقِ الْإِصْبَاحِ
بِمَطْعُمٍ يُوجَزُ فِي سَرَاجٍ^(٢٩)**

إن تكرار هذه العبارة في مفتتح المطلع الشعري وفي مضمونه يمثل نقطة انطلاق الشاعر للبدء بعملية الطرد ويبين الشاعر من خلالها المدة الزمنية التي التزم بها الصائد وهي مدة السحر وبكرة الصباح . من جهة ومن جهة أخرى تمثل نقطة انطلاق لنوع الموسيقي الجديد الذي يتحقق إصرار الشعراء في هذا العصر للسير في نهج القدماء .

وهناك نوع آخر من التكرار وجدها في شعر ابن المعتز (ت ٢٩٦هـ) الذي استهل به

طرديته ، قائلاً : «من مجزوء الرجز»

**مَنْ يَشْتَرِي مَشَبِّيَّ
بِالشَّعْرِ الْغَرِيبِ
مَنْ يَشْتَرِي مَشَبِّيَّ
وَلَيْسَ بِالْمُصَبِّيَّ^(٣٠)**

وبعد هذا الاستهلال التقليدي يبدأ بغرضه الأساس وهو الصيد . ولعله بهذا الاستهلال أراد أن يقوي الإيقاع الموسيقي لطرديته قبل الدخول بالموضوع .

وفي طردية أبو نواس (ت ١٩٨هـ) الذي صور بها سرعة كلبه وانطلاقه ، يقول فيها :

«من الرجز»

**رُحْنَا بِهِ نَضَحَّ أَعْطَافَهُ
وَهُوَ بِمَا أُولَاهُ مَشْكُورٌ
رُحْنَا بِهِ فِي تُربَةِ إِذْ أَتَتْ
وَمُثْلُهُ لِلْجَهَدِ مَذْخُورٌ^(٣١)**

كرر الشاعر هذا الفعل ليؤكد اصطدامهم للصوارد بكل حال . وهي تساعد صاحبها بدون تذمر أو تملل ومن جهة أخرى جاء الشاعر بصوت جهور وهو (الراء) ثم تبعه صوت رخو وهو (الخاء) ليكون إيقاعياً موسيقياً جديداً صاعداً وهابط يتناسب مع طبيعة هذا الغرض الشعري لأنّ عودة الشاعر بين حين وآخر إلى نفس النقطة لإظهار صوت معين سيؤدي إلى إ

فراز إيقاعاً من النغم المنسجم ولا ريب أنّ هذا الانسجام يسهم بإسهاماً كبيراً في إبراز نمط موسيقي عال .

يمثل التكرار في كل أنماطه ظاهرة ملفته للنظر بوصفها عنصراً إيقاعياً بارزاً في شعر الطرد في العصر العباسي ولو كان بأدنى مستوياته وإنْ دل هذا على شيء ، فإنّما يؤكّد

أنَّ شعراء الصيد هم من شعراء الارتجال يقولون الشعر في البديهة دون النظر إليه وهذا يؤدي إلى قلة هذه الأساليب . ولasisما تكرار اللفظة وتكرار التركيب .

٢- الجناس :

يمثل الجناس ركيزة مهمة في بناء الإيقاع الداخلي كما يعمل قيمة نغمية مؤثرة في الترجيع الصوتي وقد سُمي الجناس جنasaً "لحجيء حروف ألفاظه من جنس واحد ، ومادة واحدة... ولا يشترط تماثل جميع الحروف بل يكفي في التماثل ما تقرب به المجازة ، وظهور هذه الفائدة في ذكر حدوده ، وكشف ما هيته" ^(٣٢) وبعد نوعاً من أنواع التكرار المؤكد للنغم ^(٣٣) ومظهراً من مظاهر التنوع الصوتي في تحقيق التناظر والتمثيل للألفاظ ^(٣٤) ، وله القدرة على أن لا يقرب بين اللفظ وصورته من جهة ، وبين الوزن الموضوع فيه اللفظ من جهة أخرى ^(٣٥) ، " فهو لا يعد زخرفة أو حلية فحسب ، وإنما هو مركز موسيقي في البيت يقابلها مركز موسيقى آخر يضيفان على البيت تنعيمًا داخلياً خاصاً" ^(٣٦) .

ولما كانت المجازة اللغوية تؤدي معنى متقارباً في تقلبات الاشتغال وتفيد الكلام قوة في جرسه ونغمته ، فقد أجمع النقاد والبلاغيون على جعل التجنيس فيما يتافق لفظه ويختلف معناه ؟ ولو عدنا نبحث عن التعليل ، فقل أن نعثر على تقرير حقيقة الإفادة التعبيرية التي يتوكلاها المتكلم في التجنيس بجميع أنواعه ^(٣٧) وكان من أقرب الخدماء رأياً في هذا عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ) ، قائلاً " وأعلم أنَّ النكتة التي ذكرتها في التجنيس وجعلتها العلة في استجابة الفضيلة وهي حسن الإفادة ، مع إنَّ الصورة صورة التكرار والإعادة وإنْ كانت لا تظهر الظهور التام .." ^(٣٨) .

وفي هذا الجانب سنتناول الجناس التام في قصيدة ابن الرومي (ت ٢٨٣هـ) مركزين على دوره الموسيقي المؤثر في بنية النص : «من الطويل»

وقد أغتندي للوحش والوحش هُجَدْ ولو نَذَرْتَ بي لم تبت وهي هُجَدْ

ترى كُل رَكَاعَ عَلَى كُل مَرْتَعَ يَخْرُلُ رَحْمِي ساجِدًا بَلْ يُسَجِّدْ ^(٣٩)

فقد جانس الشاعر بين (هُجَدْ) التي دلت على معنى النوم وبين (هُجَدْ) التي دلت على السهر ومن هذا التطابق بين عدد الحروف وبين مخارج الأصوات استطاع

قيمة الدلالة الصوتية في الإيقاع الداخلي (92)

الشاعر أن يحقق كثافة موسيقية ، ذلك بأن التكرار الذي رافق البيت الشعري جراء مجيء حرف الجيم وهو مضلع أفرز نسقاً موسيقياً رتيباً يتأتي من الجيم وتضعيفها - فضلاً عن - دلالة اللفظة في تحريم النوم على الوحش (الطريدة) وعلى الصياد . وهناك جناس غير تام في الأبيات نفسها ، إذ جناس الشاعر بين (ساجداً) وبين (يُسجّد) فضلاً عن التكرار الذي جاء في كلمة (الوحش) ومثل هذا التكرار يحدث نغماً كالصدى يرتبط بموسيقى البيت الداخلية ويتبين أن الشاعر في هذا الجناس أراد أن يتربّن في اللفظة الأولى ثم أتى في الثانية من أجل أن تتعذّب تلك اللفظة وستتجوّع عند مسامعه - فضلاً عن - أنها تسبّب متعة محبة للعقل^(٤٤) .

ومنه قول أبو فراس الحمداني (ت ٣٥٧هـ) : «من الرجز»
صحتْ : أهذا أبازْ أم دجاجة لَيْتْ جناحِيهِ عَلَى دراجِهِ^(٤١)

جانس الشاعر بين (دجاجة) و (دراجة) وهو جناس ناقص . وهذا التقارب الصوتي بين الكلمتين أضعف على اليمت نغماً موسيقياً عذباً ذلك بأن التقارب بين صوت الجيم الجهور ، والتكرار المتمثل بصوت الراء أنتج مساراً موسيقياً مؤثراً . وأآخر ما نستشهد به من أمثلة الجناس قصيدة أبي الطيب المتنبي (ت ٣٥٤هـ) التي

قال فيها : «من الرجز»

مِنْ أَسْفَلِ الطَّوْدِ وَمِنْ مُعَالِ فِي كُلِّ كَبْدِ كَبْدَيِ نِصَالِ عَلَى الْقَفِيِّ أَعْجَلَ الْعِجَالِ ^(٤٢)	فَاخْتَلَفَتْ فِي وَابْلَيْ نِبَالِ قَدْ أَوْدَعْتَهَا عَتَلُ الرِّجَالِ يَنْمَنَ فِيهِ نِيمَةَ الْمَكْسَالِ
---	--

فاجناس بين (وابلي) التي تدل على المطر و (نبال) أي السهام - كما هو معروف - جناس له موسيقى لا يحمل أي نوع من التعقيد أو التصنّع .

أما الجناس الآخر فهو بين لفظتي (كبدي) بمعنى الكبد أحد أعضاء الإنسان - المعروف - و (كبدي) التي يعني النصل ولم يكتفي الشاعر بهذا بل أورد جناس آخر بين (أعجل) وهي حال لنيمة الوعول حين سقطت من الجبال و (العجال) المتأتية من الاستعجال .

وقد حملت هذه القصيدة العديد من الجناسات . ولا شك في إنَّ منبع هذه الظاهرة هو تحسس الشاعر لجرس الكلمات - فضلاً عن - التجاوب بين الكلمات المتجلسة تجاؤباً خفياً دقيقاً. يشجع الشاعر على استغلال هذه الظاهرة الإيقاعية ليوفر جواً موسيقياً جميلاً. وأنَّ تكرار الجرس والحروف بنفس النغمة يحقق أجواء جمالية مؤثرة ومعبرة .

ولعل الشاعر أراد بهذا الكم من الجناس أنْ يعبر عن التطور والتقدم الحضاري الذي وصل إليه عصره وهذا ما انعكس بشكل واضح وجلي على لغة الشاعر وطريقة تعبيره. لأنَّه في الحقيقة يود التعبير عن واقع معاش يحفل بالهدوء السياسي والتقدم . ولنلخص من هذا أنَّ ما يشكله التجنيس هو قيمة نغمية تثير تصويراً ذهنياً لاستجلاب تباهي المعنى في ترجيع اللفظين وبقدر ما يوفره هذا الترجيع النغمي من قوة الإثارة من خلال عنونة لفظه وتلاؤمه في السياق المنظومة فيه فهو حسن، وبقدر ما يشكل عشاراً وتعقيداً لفظياً لا يوحى بتباهي المعنى في السياق فهو هجين على الصنعة ومستكره^(٤٣) .

٣- الطباق :

الطباق : من الظواهر الإيقاعية التي تدخل ضمن الإيقاع الداخلي للنص الشعري ويسمى "الطباق والتطبيق والتكافؤ والتضاد"^(٤٤) .

وهو يعني الجمع بين الشيء وضده في كلام أو في بيت شعر كالجمع بين الليل والنهار وبين البياض والسوداء، وكذلك الجمع بين حرفين كالجمع بين (اللام و على)^(٤٥) .

والطباق نوعان إيجاب وهو ما اتفق فيه الصدثان إيجاباً وسلباً وطباق سلب وهو الذي اكتسب الصدبية بالسلب^(٤٦) إلا إنَّ قدامة بن جعفر (ت ١٣٣٧هـ) قد خالف هذه الآراء ، فقال المطابقة إيراد لفظين متساوين في البناء والصيغة غير أنَّ الأسماء لا مشاحة فيها إلا إذا كانت مشتقة^(٤٧) .

والطباق في شعر الطرد يؤدي وظيفة جمالية فضلاً عن الوظيفة الدلالية ، لأنَّه يسعى إلى خلق تشكيلات صوتية داخل النص الشعري يمنح البيت كلَّه نغمة موسيقى خاصة تزيد من قوة الإيقاع لـ (الطباق الأزدواجي)^(٤٨) الذي كثير ما ((يقول عليه الشعر في تقوية الجرس وإيجاد الانسجام بين اللفظ والمعنى))^(٤٩) .

ومن ذلك قول البحترى (ت ٢٨٤هـ) : «من الطويل»

عِرَاكَأَذْهِبَةُ التَّنَكُسُ كَذِبَاً! مِنَ الْقَوْمِ يَغْشَى بِاسْلَالِ الْوَجْهِ أَغْلَبَاً وَأَقْدَمَ لَمَّا لَمْ يَجِدْ عَنْكَ مَهْرَبَاً وَلَمْ يُنْجِهِ أَنْ حَادَ عَنْكَ مَنْكَباً وَلَا يَدْكُ أَرْتَدَتْ وَلَا حَدَّهُ نَبَاً ^(٥٠)	فَلَمْ أَرْ ضِرْغَامَيْنِ أَصَدَقَ مِنْكُمَا هَزَّبَرْ مَشَى يَبْغِي هَزَّبَرَا وَأَغْلَبَ فَأَحْجَمَ لَمَّا لَمْ يَجِدْ فِيكَ مَطْمَعَاً فَلَمْ يُفْنِهِ أَنْ كَرَّنَحُوكَ مُقْبَلاً حَمَلْتَ عَلَيْهِ السِيفَ لَا عَزْمُكَ أَثْنَيَ
---	---

فقد طابق الشاعر بين (الإقدام والأحجام) وبين (المطعم والمهرب) وبين (الكرة الإيقاع التحتي من خلال التقابل بين الكلمات وقد استغل الشاعر هذه المتضادات من أجل تحقيق الموسيقى الداخلية داخل عمله الشعري .

ومن النماذج الذي ورد فيها الطابق مؤثرا في الإيقاع الداخلي قول المتنبي (ت ٣٥٤هـ) : «من الرجز»

وَمَا عَدَا فَانْغَلَ فِي الْأَدْغَالِ مِنَ الْحَرَامِ اللَّخْمِ وَالْحَلَالِ ^(٥١) فَ(الحلال والحرام) متناقضان في المعنى من غير شك ومثل هذا التضاد يعمل على تقوية الحلقات الموسيقية في البيت أو الشطر فضلاً عن أنها تحمل صفة التنااسب من حيث الوزن أو الصيغة الصوتية التي تعمل على تفعيل الإيقاع الداخلي وتقويته .	فَلَمْ يَشِلْ مَا طَارَ غَيْرَ أَلِ وَمَا احْتَمَى بِالْمَاءِ وَالدَّخَالِ وَالظَّنْتُ وَالضَّارِبُ فِي صُنُوفِ لَمَّا رَأَيْتُ لَيْلَةَ الْكُسُوفِ أَمْنَةً فِي الْبَلَدِ الْمَخْوَفِ كَنَاظِرٍ يَنْظَرُ فِي الصُّرُوفِ
---	---

وفي طردية السري الرفاء (ت ٣٦٢هـ) التي وصف بها الصيد ، أكثر من الطابق بشكل ملحوظ لتصعيد الموسيقى الداخلية ، إذ قال : «من الرجز»

مِنَ الثَّقِيلِ وَمِنَ الْخَفِيفِ حَتَّى وَقَفَنَا بِمَهَا وَقَوْفِ فَاخْتَارَهَا تَخْيِيرَ الْعَرِيفِ فَقَرَنَ الْمَهْزُولَ بِالْمَعْلُوفِ ^(٥٢) قد شكل كل من (الثقيل والخفيف) وهما نوعان من الغناء و (آمنة والمخوف)	كَذَلِكَ (المهزول والمعلوف) مرتكزا للطابق . الذي منح الأبيات موسيقى خفية توحى
---	---

بإحساس الشاعر. ومن دون شك أنَّ الشاعر أستغل هذا التراكم الهائل من المتضادات والتكرارات من أجل تقوية الحلقات الموسيقية والنغمية للأبيات .

ومثل هذا النوع من الطباق نجده في شعر أبن المعتز (ت ٢٩٦هـ) وصف الصيد بالشبك وقصب الدبق والفنخ ، قائلاً : «من الرجز»

ما صائدات لسن بارحات
وراكبات غير سائرات
ومَا طَعَامْ ظَلَّ بِالفَلَةِ
يُقْرَبُ الْمَوْتَ مِنَ الْحَيَاةِ^(٥٣)

نلاحظ (الموت والحياة) لفظتين متضادتين في المعنى ، إلا إنَّهما منحتا البيت الشعري نغمة موسيقية خاصة ، جنح إليها الشاعر من أجل جلب انتباه المتلقى إلى طرديته ومشاركته له في الإحساس والمشاعر .

فقد وجدنا ما تقدم أنَّ شعراء الطرد نجحوا في توظيف الطباق بوصفه ظاهرة دلالية وإيقاعية أحدثت نغماً موسيقياً خاصاً أضفت على النص قوة وجمالـ. مما نبه المتلقى إلى هذه المتضادات في المعاني والتفاعل معها .

٤- المقابلة :

"المقابلة : إيراد الكلام ، ثم مقابلته بمثله في المعنى أو اللفظ على جهة الموافقة أو المخالفة"^(٥٤) .

وعرفها آخرون بصيغة أخرى ، وهي أنَّ تجمع بين شيئين متواافقين وبين ضديهما ثم إذا شرطتهما بشرط وجب أنْ تشرط ضديهما بضد ذلك الشرط^(٥٥) .

ونجد هذا عند قدامة (ت ٣٣٧هـ) إذ قال عنها "من أنواع المعانـي وأجناسها أيضاً صحة المقابلات ، وهي أنْ يصنع الشاعر معانـي يريد التوفيق بين بعضها وبعض ، أو المخالفة فيأتي في المواقـف بما يوافقه وفي المخالف فيما يخالف على الصحة ، أو يشرط شروطاً ويعدد أحوالـا في أحد المعنيـين فيجب فيما يوافقه بمثـل الذي شرطـه وعدهـه وفيـما يخالف بأضـداد ذلك .."^(٥٦) .

وقد أختلف البلاغيون في المقابلة ، ببعضهم جعلها فنا مستقلـاً وبعضهم جعلها من الطباق^(٥٧) غير إنَّ الفرق بين المقابلة والطباق هو أنَّ الطباق لا يكون إلا بين الأضـداد أمـا المقابلة ف تكون بين الأضـداد ، وتكون بين غير الأضـداد ، والفرق الثاني هو أنَّ الطباق لا

قيمة الدلالة الصوتية في الإيقاع الداخلي (٩٦)

يكون إلا بين ضدين فقط إما المقابلة فتكون بين أكثر من اثنين^(٥٨) وأخيراً فالمقابلة هي أن يؤتى في الكلام بمعنىين أو أكثر ثم يؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب وهي تكون بالأضداد وغير الأضداد^(٥٩) وبفضل هذا التقابل في المعاني يحدث (التناغم الصوتي)؛ الذي يعد أخفى درجة من درجات الإيقاع الموسيقي الداخلي.

ومن المتضادات في شعر الطرد، قول السري الرفاء (ت ٣٦٢ هـ) في وصف أربعة

أكلب صيد بها ظباء: «من الطويل»

فَذِكْرُ يَوْمِ جَانِبِ السَّعْدِ سَرِيَّةٌ وَقُوِيلَ بِالنَّحْسِ الظَّبَاءُ الْكَوَافِسُ^(٦٠)

فلما جعل السعد بجانب سرب الكلاب جعل ضنه مقابلة النحس للظباء.

وفي أرجوزة أخرى يقول: «من الرجز»

قَدْ أَغْتَدِيَ وَالصُّبْحُ فِي إِقْدَامِهِ وَاللَّيلُ قَدْ أَغْرَضَ لَأْنَهِ زَامِهِ^(٦١)

تظهر العلاقة التقابلية بين (الصبح والإقدام) وبين (الليل والإعراض والانهزام) فيسعى الشاعر جاهداً من أجل توظيف هذا التقابل داخل الأبيات في بناء موسيقى داخلي فعال.

ونظير هذا التكرار في أرجوزة كشاجم (ت بعد ٢٥٨ هـ)، التي قالها في وصف البازى: «من الرجز»

قَدْ أَغْتَدِيَ وَاللَّيلُ مَهْتُوكُ الْحَمْىِ وَالصُّبْحُ يَسْتَفْضُ أَبْرَادُ الدُّجْجِي^(٦٢)
فالتقابل بين (الليل مهتوكة الحمى) وبين (الصبح يستفاض أبراد الدجي) يضفي إلى دلالة شاملة الامتداد الزمني بين الليل والصبح.

وللمقابلة بهذا المعنى قيمة جمالية دلالية لا تذكر، ولعلها تتجلى في قدرتها على مناؤة الشعور عن طريق الإبابة الخاطفة عن وجهي الحياة للأشياء حيث تتأزر في هذه الإبابة مختلف وسائل التركيب اللغوي.

وعلى هذا يكتسب الحديث عن المقابلة أهمية دلالية مهمة ناتجة بمقتضى تفاعل الألفاظ المقابلة^(٦٣).

٥- رد العجر على الصدر:

وهذا يعد من الركائز المهمة التي انبنت عليه الموسيقى الداخلية " وهو كلام وجد في نصفه الأخير لفظه يشبه لفظاً موجوداً في نصفه الأول"^(٦٤).

وقد عرفه المتأخرون من البلاغيين بأنه أن يجعل أحد اللفظين المكررين أو المتجانسين أو الملحقين بهما في أول الفقرة والأخر في آخرها هذا في التشر إما في الشعر فهو أن يكون أحد اللفظين في آخر البيت والآخر في صدر المنسج الأول أو في حشو أو في صدر المنسج الثاني^(٦٥).

ولهذا الفن تسمية أخرى ، فسماه ابن رشيق (ت ٤٥٦ هـ) وأبن قيم الجوزية (٧٥١ هـ) وأبن حجة الحموي (ت ٨٣٨ هـ) (التصدير) وهذا الاسم أخف على المستمع وأليق بالمقام^(٦٦) ونجد هذا الفن موظفاً في شعر الصيد والطرد لغرض تمكين القافية وتوفير إلفة إيقاعية يأتي بها التكرار الذي يبدو زخرفاً لفظياً وما هو إلا إيقاع بين الإيقاعات الداخلية .

ومن نماذج هذا الفن قول ابن الرومي (ت ٢٨٣ هـ) : «من الطويل»

وقد أغتدي للطير والطير هُجَّعَ ولو أوجست مَغْدَاي ما بَتْن هُجَّعاً
 على خلة لم يُفسِدَ الْمَحْلُّ بَيْنَهُمْ ولا طَمَعَ الْوَاشُونَ فِي ذَلِكَ مَطْمَعاً^(٦٧)

حقق الشاعر بتكراره (هُجَّعَ) و (طَمَعَ - مَطْمَعاً) غاية تأكيدية ، من أجل التركيز عليها وجلب الانتباه نحوها ، لأن مثل هذا التكرار يؤدي إلى زيادة التنغيم الموسيقي - فضلاً عن - التكثيف الدلالي لبيان تأكيده على حب الصيد والتلذذ به مع أصحابه الكرام .

ونظير هذا ، قال أبو فراس (ت ٣٥٧ هـ) في أرجوزته المشهورة : «من الرجز»

ثُمَّ نَزَلَنَا وَطَرَحَنَا الصِّيدَا حَتَّى عَدَدَنَا مَئَةً وَزِيَداً
 حَتَّى طَلَبَنَا صَاحِبَا فَلَمْ نُصِّبْ^(٦٨) فَلَمْ نَزِلْنَا نَقْلِي وَنَشْوِي وَنُصِّبْ

فقد أسهم هذا الرد في تقوية النغم الداخلي من خلال تشكيله لدورة إيقاعية تشد البيت شدا ، وإن تكرار الشاعر لكلمة (نصب) يكشف عن أهميتها ومركزيتها في البيت والصورة الشعرية .

ومن أمثلة رد العجز على الصدر قول أبو نواس (ت ١٩٨ هـ) في وصف البندق :

«من الرجز»
 لا تُخْوِجُ الرَّامِي إِلَى آنْتِقَائِهَا فَهِيَرَاقِي الطَّيرِفِي ارْتَقَائِهَا^(٦٩)

قيمة الدلالة الصوتية في الإيقاع الداخلي (98)

فتناوب الفعلين (تراقي - وارتقي) أديا إلى إفراز هذا الإيقاع الموسيقى المؤثر ، وبخاصة أنَّ موقع هذين الفعلين في شطر واحد ، قد عمل إيقاعاً موسيقياً رائعاً ، وبالخصوص أنَّها تحمل نصف صفات مخارج الأصوات ، وبذلك وجد الشاعر ضالته في صوت القاف الحلقى أكثر من أي صوت آخر ، ولأنَّ عمق المخرج ناسب عمق المشاعر لدى الشاعر والمتلقي على حد سواء ، وبخاصة إنَّ القاف من أصوات القلقة .

ومثل ذلك قول الصنورى (ت ٣٤٣هـ) في وصف الكلاب : «من الرجز»
انبساط كالشـهـب لا يعجزها انبساط^(٧٠)

ركز الشاعر على تكرار الكلمة (بسط) في بداية البيت وفي نهاية عجزه ، ومثل هذا التكرار سيؤدي إلى زيادة التغيم الصوتي المكون للإيقاع والذي يجسد عنابة الشاعر بوصف صوائده .

ومن الملاحظ أنَّ الشعراً لم يوردوا سوى الكلمات ذات الأهمية في التجربة الشعرية ، التي تحمل دلالة خاصة في نفس الشاعر .

ونلاحظ أنَّ الشعراً عمدوا أحياناً إلى إيراد الكلمة المرجعة بذات البنية الصوتية من دون تغيير ، وأحياناً أخرى عملوا على تغيير البنية الصوتية للكلمة المرجعة من خلال عملية الاشتقاء ، ومثل هذا الثبات والتغيير يعودان إلى طبيعة السياق والضوابط الموسيقية المقررة .

"ورد العجز على الصدر ، نابعاً من ذوق العربي في الشعر ، كما يرجع الحسن فيه إلى نوع الدلالة التي تهدف إلى التقرير والتبيين والتدليل ، وإلى ما فيه من زيادة المعنى التي ترجع إلى الإيحاء النابع من اللفظ الأول بتوقع الثاني .

وهذا الإيحاء يذكر به عند الإنشاء فهو رابط من روابط التذكر ، كما إنَّ التردد المتمثل في اللفظتين يعطي لوناً من الإيقاع الموسيقي يتقارب مع الغناء الذي يطلب فيه ترداد بعض ألفاظ بعينها ، يدركها السامعون على البديهة بمجرد الإنشاء" (٧١) .

٦- التدوير :

يمثل التدوير ركناً من أركان الإيقاع الداخلي، وقد عرفه أبو بن رشيق القيرواني (ت ٤٥٦ هـ) ، قائلاً : هو "ما كان قسيمه متصلاً بالآخر ، غير منفصل منه ، قد يجمعها كلمة واحدة" (٧٢).

وهذا يعني أنَّ التدوير اخترق لاستقلالية الشطرين مع الاحتفاظ بالقيمة الوزنية . ويوجد للتدوير "فائدة شعرية وليس مجرد اضطراب يلجمأ إليه الشاعر. وذلك أنه يسبغ على البيت غنائية وليونة لأنَّه يمد ويطيل نفماته" (٧٣) - فضلاً عن ذلك - فإنه نمط من أنماط أظهار الإيقاع الداخلي للقصيدة يقتضيه الشاعر للأفصاح عن أسلوبه فيبدو للقصيدة التماضية إيقاعان : إيقاع خليلي يظهره تقطيع البيت وإيقاع داخلي يظهره الإنقاء أو الإنشداد الذي هو سبيل الشعراء في توصيل قصائدهم (٧٤) .

ومن الجدير بالذكر أنَّ شعراء الطرد العباسى ، ورد عندهم هذا الفن الفسيح ، ولكن بشكل موجز ، وربما كانوا يلجاؤن إليه متৎساً يخفف من روح التقليد والسير على نهج الأقدمين .

ومن أمثلة ذلك ، قول الصنوبرى (ت ٣٣٤ هـ) : «من الرجز»

حتى إذا انشق لها	من فجرها سراطاً
وكادت الشمس بساط	رافِ الدُّجى تُنَاطِ
انبساطت كالشهب لا	يُعْجِزُها انبساط
كأنَّما تَقْتَلَ الـ	أَرْجُلُ وَالْأَبَاطُ

(٧٥)

لِجأ الشاعر إلى التدوير ليجعل أفكاره متتابعة متربطة من البداية وحتى النهاية ، من غير فصل فتحتخد الصورة وتنماسك وتقدم بشكل منمزج ، ومن ثم تتحد وتشابك الأفكار والأحساس بين الملقى والمتلقي ، وهذا هو هدف الشاعر من التدوير .

وفي المضمار نفسه يقول أبو المعتر (ت ٢٩٦ هـ) في وصف فرسه : «من الخفيف»

رِيمَا أَسْتَعْجَلَتْ بِسَرْجِيَ جَرَداً	ءُخْنُوفُ وَاللَّيْلُ مُلْقَى الْقَمِيسِ
طِرْفَةَ تَمَّـلاً الْيَدِينِ بِشَدَّـ	وَاسِعَ الْبَسْـطِ لَاحِقِ الْقَنِـصِ
ولــها غَرَّةَ وَنَاصِيَةَ تــنــ	شــقُّـعــنــهــا كَطْلــعــةَ بــيــنَــخــوــصــ

وابن قفر مثل البراء شحـا جـ مـرـؤـعـ مـنـفـرـ بـالـشـخـوصـ^(٧٦)

الأبيات تعرضت إلى شدة في الوصف، حين صور الشاعر فرسه تصويراً دقيقاً مركزاً على سرعته وتمكنه من لحاق الفريسة وهذا ما جعل الشاعر يجتهد للتدوير لأنَّ مثل هذا الزخم في الأوصاف سيربك الإيقاع ويخل به .

٧- التضمين :

يختلف التضمين باختلاف العلوم ، فهو في النحو إعطاء فعل معنى فعل آخر^(٧٧) .

وفي العروض "يقع في بيتهن من الشعر أو فصيلين من الكلام المنشور، على أن يكون الأول منها مستند إلى الثاني، فلا يقوم الأول بنفسه، ولا يتم معناه إلا بالثاني". وهذا العدد من عيوب الشعر^(٧٨) غير أنَّ ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) لا يعده عيباً. إذ لا فرق بين البيتين من الشعر في تعليق أحدهما وبين الفقرتين من الكلام المنشور ولو كان عيباً ما وجد في القرآن الكريم^(٧٩) كما يُعدُّ التضمين أسلوب شد للمتلقي وذلك في تتبع البيت الثاني طلباً للإتمام المعنى ، كما أن تنازع المعنى بين بيتهن يخلق لحمة إيقاعية معنوية بينهما تشكل بثيلاتها في القصيدة الواحدة سمة دالة^(٨٠) .

وقد كثر ورود التضمين في شعر الصيد لكونه شعراً قصصياً قليلة التفعيلات معتمداً على بحر الرجز في أغلب الأحيان - فضلاً عن - كونه شعراً وصفياً ، فلا يكفي البيت الواحد لإكمال وصف الطريدة أو الصائد بل يحتاج إلى بيت آخر أو أكثر حتى تكتمل الصورة التي يرسمها الشاعر .

فكثير ما يحسن موقع التضمين إذا كان البحر قصيراً، أو كان الشعر قصصياً أخذها بعضه برقاب بعض ، أو خططياً حامياً^(٨١) .

ومن أمثلة التضمين في شعر الطرد ، قول السري الرفاء (ت ٣٦٢ هـ) في وصف

الصيد بالليل : «من الرجز»

وَبَيْنَا ذَاتُ ضُجِيجٍ تَخْتَصِمْ نَقْرَعُهَا بَيْنَ الْوَهَادِ وَالْأَكْمَمِ نَرْوُمْ مَخْلُوعَ الْعِذَارِ حَيْثُ أَمْ لَهُ عَلَى الصَّنْبَرِ أَيَادِ وَكَرْمَ	قُمْنَا بِهَا نَهْتَكَ أَسْتَارَ الظُّلْمِ إِنْ نَامَ غِزْلَانُ الصَّرِيمِ لَمْ تَنَمْ قَرَعَ النَّ وَاقِيسِ إِذَا الصُّبْحُ ابْتَسَمْ اسْوَدَ مُبَيَّضَ الْخِلَالِ وَالشَّيْمَ
---	--

ونَعْمَ هُنَّ عَلَى الْوَحْشِ نَقَمْ
يَقْدُمُنَا إِلَى الْكِنَاسِ الْمُكْتَمِ
أَلَا تَرَى أَنَّ هَذِهِ الْأَيَّاتُ لَمْ يَقُمْ أَحَدُهَا بِنَفْسِهِ وَلَا يَتَمَّ مَعْنَاهَا إِلَّا بِالْأَيَّاتِ الَّتِي تَلِيهِ .
لَأَنَّ الشَّاعِرَ أَرَادَ أَنْ يَرِسِّمْ صُورَةً مُتَكَامِلَةً الْأَجْزَاءُ حَالَةً خَرْوَجَهُمْ لِلصَّيْدِ بِالدَّوَالِيَّةِ الَّذِي
عَادَةً مَا يَكُونُ لِيَلَا عِنْدَمَا تَنَامُ الطَّرَائِدُ . وَمُثْلُ هَذِهِ الصُّورَةِ الْحَافِلَةِ بِالْإِحْدَاثِ الْمُتَدَالِخَةِ
لَا تَكْتُمُ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ . لَهُذَا جَاءَ الشَّاعِرُ بَعْدَ أَيَّاتٍ احْدَهُمَا مُرْتَبِطٌ بِالْآخَرِ مُتَضَامِنًا
. معه .

وَمُثْلُ هَذِهِ الصُّورِ تَكْثُرُ فِي شِعْرِ الْطَّرَدِ بِصُورَةِ عَامَةٍ ، وَلِأَسْبَابٍ ذَكَرْنَاها سَابِقًا .

وَمِنْ أَمْثَالِ التَّضْمِينِ الْأُخْرَى قَوْلُ أَبْنِ الْمُعْتَزِ (ت ٢٩٦ هـ) : «مِنِ الرِّجْزِ»

قُمْ صَاحِبِي نَغْدُ لِصَيْدِ الْوَحْشِ
بِضَارِيَّاتِ مِنْ بُزَّةِ بُرْشِ
كَأَنَّمَا نَقَطَهَا مُوشِّي
وَوَابِلِي فِي الْعَدْوِ غَيْرِ طَشِ
لِصَيْدِهَا وَهِيَ شِدَادُ الْعَطْشِ
كَمِثْلِ دِينَارِ جَدِيدِ النَّقْشِ
وَاسْتَبْدَلَ السَّرْجَ بِلِينِ الْفَرْشِ
(٨٣)»

بِلَأَبْنِ الْمُعْتَزِ إِلَى التَّضْمِينِ فِي هَذِهِ الْأَرْجُوزَةِ لِيَقْدِمْ وَصَفْهُ بِأَسْلَوبٍ قَصْصِيٍّ جَمِيلٍ .
إِذَا لَمْ يَكُنْهُ الْفَصْلُ بَيْنَ أَجْزَاءِ الْطَّرَدِيَّةِ فَإِذَا وَصَفَ الْبُزَّةَ وَالْكَلْبَ فِي بَيْتٍ لَمْ يَكْتُمْ
الْوَصْفَ إِلَّا أَنْ يَرِدْ فِيهِ بَيْتٌ أُخْرَى . لَأَنَّهُ اعْتَمَدَ عَلَى بَحْرِ الرِّجْزِ وَهَذَا الْبَحْرُ قَلِيلُ التَّفْعِيلَاتِ
لَا يَكُنُّهَا أَنْ تَغْطِي الْوَصْفَ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ فَقَطْ .

وَبَعْدَ هَذَا كَلَهُ يَكْنِي الْقَوْلَ إِنَّ الشَّعْرَاءَ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَوَازِنُوا بَيْنَ الْمُوسِيقِيِّ الْخَارِجِيَّةِ
الْمُتَمَثِّلَةِ فِي الْوَزْنِ وَالْقَافِيَّةِ وَبَيْنَ الْمُوسِيقِيِّ الدَّاخِلِيَّةِ بِظَوَاهِرِهَا الْمُتَعَدِّدةِ كَالتَّكْرَارِ بِأَنْوَاعِهِ
وَالْجَنَاسِ وَالْطَّبَاقِ وَرَدِ العَجَزِ عَلَى الصَّدْرِ وَالْمُقَابَلَةِ وَالْتَّدَوِيرِ وَالْتَّضْمِينِ .

كُلُّ هَذَا مَكْنُونُ الشَّعْرَاءِ مِنْ أَدْوَاتِهِمُ التَّعْبِيرِيَّةِ وَمِنِ الْإِفَادَةِ مِنْ النِّبرَاتِ الصَّوْتِيَّةِ الَّتِي
أَظَهَرَتْ قَصَائِدَهُمْ بِدَلَالَاتٍ جَدِيدَةٍ مُعْبَرَةٍ عَمَّا فِي دَاخِلِهِمْ مِنْ عَوَاطِفٍ وَأَحْاسِيسٍ
اسْتَطَاعُوا أَنْ يَعْبُرُوا عَنْهَا بِأَسْلُوبِهِمُ الْخَاصِّ .

الخاتمة

- وفي ختام البحث نلخص أهم النتائج التي خرج إليها وتمثل بالآتي:
- يعد التكرار من الوسائل المهمة للتناغم الصوتي والدلالي ، ولا ينتج عن التكرار تعميق القيم الدلالية وتثبيت الدواعي البلاغية ، بل يشمل فضلاً عن ذلك قيمًا صوتية إيقاعية تنشأ من إعادة القوالب الصياغية .
 - بفضل التقابل في المعاني يحدث التناغم الصوتي الذي يعد أخفى درجة من درجات الإيقاع الموسيقي الداخلي .
 - نجد في رد العجز على الصدر فنًا موظفًا في شعر الصيد والطرد لغرض تمكين القافية وتوفير ألفة إيقاعية يأتي بها التكرار الذي يبدو زخرفاً لفظياً وما هو إلا إيقاعاً من الإيقاعات الداخلية .
 - يقوم الشاعر بالاعتماد على أدوات مثل التضمين والتدوير لاعطاء دقة موسيقية تتمثل في توصيل ما ينقطع عن التتمات الموسيقية لمحاصرة الشاعر من خلال الشطرين الصارمين أو نهاية الإيقاع فيما يخص البيت برمته ؛ لذا يلجم الشاعر لفنون يحاول أن يوسع فيها من إمكانية التواصل الموسيقي .

هواش البحث

- (١) ينظر : الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية : ٤١
- (٢) ينظر : البنى الأسلوبية في النص الشعري ، راشد بن هاشل الحسيني ، دار الحكمة ، ط١ ، ٦٨ : ٢٠٠٤
- (٣) ينظر : النقد الأدبي الحديث (قضايا ومناهجه) ، أ.م ، د: وليد شاكر نعاس ، ١٤٢٥ هـ - ٣١ : م ٢٠٠٤
- (٤) ينظر : البنى الأسلوبية في النص الشعري : ٦٨
- (٥) ينظر : العروض وإيقاع الشعر العربي : ١٣
- (٦) ينظر : الأسس الجمالية في النقد الأدبي : ٣٧٤
- (٧) ينظر : دراسات في الأدب العربي ، شاكر هادي التميمي : ١١٠
- (٨) ينظر : قضايا الشعر المعاصر: ٢٥٤-٢٥٣

(٩) بيان إعجاز القرآن ، أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي ، (ت ٣٨٦ هـ) ضمن ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن ، تتح : محمد خلف الله - محمد زغلول سلام ، دار المعارف بمصر : ٤٧

(*) الذلاقة : حدوث الصوت بين ذلق اللسان أي طرفه ومقدم الغار الأعلى ، وهي أصوات الـ (ل - ر - ن - ف - ب - م) ومن هذه الأصوات ثلاثة (شفوية) لا أثر للسان فيها وهي أصوات الـ (ف - ب - م) وثلاثة (لسانية) وهي أصوات الـ (ل - ر - ن) فلما ذلت الحروف الستة ومذلت بهن اللسان وسهلت عليه في النطق كثرت في أبنية الكلام ، ينظر : جرس الألفاظ : ١٣٨ ، الأساس في فقه اللغة العربية : ٢٠٥

(١٠) ينظر : جرس الألفاظ : ٢٦٣

(١١) المصدر نفسه : ٢٤٠

(١٢) ينظر : تحليل الخطاب الشعري : ٣٦

(١٣) ينظر : البيانات الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث ، مصطفى السعدني : ٣٠

(١٤) ينظر : الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية : ٤٩

(١٥) ينظر : قضايا الشعر المعاصر : ٢٥٣

(١٦) ديوان الصنوبرى : ١٧٣

(١٧) ينظر : الأصوات اللغوية : ٦٧

(١٨) ينظر : فقه اللغة وسر العربية : ٤٨

(١٩) ديوان ابن المعتر : ٣٠/٢

(٢٠) دراسات في الأدب العربي ، شاكر هادي التميمي : ١١٦

(٢١) ينظر : شرح الكافية البديعية : ١٣٤

(٢٢) ديوان كشاجم : ٢٠٧ .

(٢٣) ديوان أبي نواس : ٦٣١ ، يغلو : يتجاوز الحد ، ينظر : لسان العرب (مادة غلى) : ١٣٤/١٥ ، اغلوى : التف ، ينظر : لسان العرب : ١٣٦/١٥ ، ميعة الشباب : أوله ، ينظر : لسان

العرب (مادة ميع) : ٣٤٤/٨

(٥) ينظر ديوان أبي نواس: ٦٢٦، ٦٣٦، ٦٣٨، ٦٣٨ لـ ٦٠٠٠

(٢٥) ينظر : دراسات في الأدب العربي ، شاكر هادي التميمي : ١٢٠

- (٢٦) ديوان السري الرفاء : ٦٩٩/٢
- (٢٧) ديوان ابن الرومي : ٣٣٧/٢
- (٢٨) ينظر ديوان أبي نواس: ٦٢٨، ٦٣٥، ٦٣٦، ٦٣٨، ٦٤٦، ٦٤٨، ٦٥١، ٦٥٢، ٦٥٠٠٠١٤٦
- (٢٩) ديوان أبي نواس : ٦٣٧
- (٣٠) ديوان ابن المعتز : ١٠/٢ ، الغريب : شديد السوداد ، ينظر : لسان العرب (مادة غريب) :
- ٦٤٢/١
- (٣١) ديوان أبي نواس : ٦٣٥
- (٣٢) جنان الجناس في علم البديع ، الشيخ صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي (ت ٥٧٦٤هـ)
، تحقيق: سمير حسين حلبي ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ط١ ، ١٤٠٧هـ -
٢٦-٢٥ م : ١٩٨٧
- (٣٣) ينظر : جرس الألفاظ ودلالتها : ٢٨٤
- (٣٤) ينظر : البنى الأسلوبية في النص الشعري : ٦٩
- (٣٥) المرشد إلى فهم أشعار العرب : ٢٢٤/٢
- (٣٦) تطور الشعر العربي الحديث في العراق : ٣١٠
- (٣٧) ينظر : جرس الألفاظ ودلالتها : ٢٧١
- (٣٨) أسرار البلاغة : ٢٢
- (٣٩) ديوان ابن الرومي : ٣٧٤/١
- (٤٠) ينظر : فن الجناس ، علي الجندي ، القاهرة ، ١٩٥٤ : ٢٩/١
- (٤١) ديوان أبي فراس : ١٥٩
- (٤٢) ديوان المتنبي : ٤٠٥
- (٤٣) ينظر : جرس الألفاظ ودلالتها : ٢٨٠
- (٤٤) فنون البلاغة (البيان - البديع) ، احمد مطلوب ، دار البحث العلمية : ٢٦٩
- (٤٥) ينظر : علم البديع (دراسة فنية وتاريخية لأصول البلاغة ومسائل البديع) ، بسيونی عبد الفتاح ، مؤسسة المختار ، ط ٢ ، ٢٠٠٤ م : ١١٢
- (٤٦) ينظر : البلاغة والتحليل : ١١٩
- (٤٧) ينظر : المثل السائر : ١٧١/٣

- (٤٨) الازدواج يعني أن يراعي الشاعر الموازنة بين الكلمات وزينها أو صرفيًاً أهمًا معاً فإذا كان معناهما متضاداً كان الطلاق الأزدواجي ، ينظر : المرشد إلى فهم أشعار العرب : ٢٤٧
- (٤٩) المرشد إلى فهم أشعار العرب : ٢٤٨
- (٥٠) ديوان البحتري : ٢٠٠/١
- (٥١) ديوان المتبي : ٤٤٩
- (٥٢) ديوان الصنوبرى : ٤٣٧/٢
- (٥٣) ديوان ابن المعتر : ١٦/٢
- (٥٤) كتاب الصناعتين : ٣٤٦/٢ ، البلاغة العربية في ثوبها الجديد ، بكري شيخ أمين ، دار العلم للملاتين : ٥٠
- (٥٥) ينظر : نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، فخر الدين الرازي (ت ٦٠٦ هـ) ، دار الفكر : ١٤٦ ، أصول البلاغة : ٨٢
- (٥٦) نقد الشعر ، قدامة بن جعفر : ١٥٢
- (٥٧) ينظر : علم البديع : ١٢٦
- (٥٨) ينظر : البلاغة العربية في ثوبها الجديد : ٤٥
- (٥٩) ينظر : البلاغة والتحليل : ١٢٠
- (٦٠) ديوان السري الرفاء : ٣٣٤/٢
- (٦١) المصدر نفسه : ٦٩٩/٢
- (٦٢) ديوان كشاجم : ٣٣
- (٦٣) النابغة الذبياني (حياته - شعره) : ٥١ ، (رسالة ماجستير)
- (٦٤) نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز : ٦٢
- (٦٥) ينظر : علم البديع : ٢٦١
- (٦٦) ينظر : فنون بلاغية : ٢٣٧
- (٦٧) ديوان ابن الرومي : ٣٣٧/٢
- (٦٨) ديوان أبي فراس : ١٦٣
- (٦٩) ديوان أبي نواس : ٦٦٨
- (٧٠) ديوان الصنوبرى : ٢٤٨

- (٧١) بلاغة أسطو بين العرب واليونان ، إبراهيم سلامة ، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة ، ط ٢ ، ١٩٥٢ : ١٢٢
- (٧٢) العملة : ١٧٧/١
- (٧٣) قضايا الشعر المعاصر : ٩٢
- (٧٤) ينظر : البنية الإيقاعية في شعر الجواهري : ٢١٨ (أطروحة دكتوراه) ديوان الصنوبرى : ٢٤٨
- (٧٥) ديوان ابن المعتر : ٣٦/٢
- (٧٦) ينظر : زهر الربيع في شواهد البديع ، ناصر الدين محمد بن قر قماش ، تتح : مهدي اسعد عرار ، دار الكتب العلمية ، ط ١ ، ٢٠٠٧ - ١٤٢٨ : ١٢٦
- (٧٧) المثل السائر ، ٢٣٦/٣ ، ينظر : علوم البلاغة ، راجي الأسمري ، إشراف : إميل يعقوب ، دار الجيل للنشر والطباعة والتوزيع ، ٢٠٠٥ - ١٤٢٦ : ٢١٦
- (٧٨) ينظر : المثل السائر : ٢٣٦/٣
- (٧٩) ينظر : البنية الإيقاعية في شعر الجواهري : ٢٣٩ (أطروحة دكتوراه) ديوان السري الرفاء : ٣٨/٢
- (٨٠) ينظر : المرشد إلى فهم إشعار العرب : ٧٠٣/٢
- (٨١) ديوان ابن المعتر : ٣٥-٣٤

قائمة المصادر والمراجع

- الأساس في فقه اللغة العربية وأرورتها ،تأليف د.هادي نهر ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، ط ١ ، ٢٠٠٢ .
- أسرار البلاغة للأمام عبد القاهر الجرجاني ،علق حواشيه :أحمد مصطفى المراغي بك مطبعة الاستقامة ، ط ١ ، ١٩٨٤ .
- الأسس الجمالية في النقد الأدبي (عرض وتفسير ومقارنة)تأليف د.عز الدين إسماعيل ،دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد ، ط ٣١٩٨٦ .
- الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية تأليف مجید عبد الحميد ناجي ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، ط ١ ، ١٤٠٤ .
- الاصوات اللغوية تأليف د. إبراهيم أنيس ،مطبعة لجنة البيان العربي ، ط ٣ ، ١٩٦١ .

- بلاغة أسطو بين العرب واليونان البنية الایقاعية في شعر الجواهري تأليف د. إبراهيم سلامة ، مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة ، ط ٢، ١٩٥٢م.
- البلاغة العربية في ثوبها الجديد ، (علم البديع) بكري شيخ أمين ، دار الفكر للملائين ، د- ت .
- البلاغة والتحليل تأليف انطوان مسعود البستاني ، دار المشرق - بيروت ، ط ٥ ، د- ت .
- البنى الأسلوبية في النص الشعري (دراسة تطبيقية) تأليف راشد بن حمد الحسيني ، دار الحكمة - لندن ، ط ١ ، ٢٠٠٤ .
- البيانات الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث تأليف د . مصطفى السعدني د- ت .
- بيان إعجاز القرآن تأليف لابي سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي تج : د محمد زغلول سلام ، دار المعارف - مصر القاهرة ، د- ت .
- جرس الالفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقدi عند العرب تأليف د ماهر مهدي هلال ، دار الحرية للطباعة - بغداد . ١٩٨٠ .
- جناس الجناس في علم البديع للشيخ صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدي) تحقيق : سمير حسين حلبي ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، ط ١ ، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م
- ديوان البحترى ، تج د. كامل حسن الصيرفى ، دار المعارف - القاهرة ، ط ٣ ، ١٩٦٣ .
- ديوان ابن الرومي ، شرح :أحمد حسن بستج ، دار الكتب العلمية بيروت ، ط ٣ ، ٢٠٠٢ .
- ديوان السري: تج د. حبيب حسين الحسني ، دار الرشيد للنشر - بغداد ١٩٨١م.
- ديوان الصنوبرى تج د. إحسان عباس ، دار الثقافة - بيروت ١٩٧٠ م .
- ديوان كشاجم : تقديم وشرح مجید طراد ، دار صادر بيروت ط ١ ، ١٩٩٧م .
- ديوان أبي فراس ، رواية أبي عبدالله الحسين بن خالويه ، دار صادر بيروت ١٩٦١م.
- ديوان أبي المتبنى طبعة صصحها وراجعتها د عبد الوهاب عزام ، دار الزهراء للطباعة والنشر بيروت لبنان ١٩٧٨م.
- ديوان ابن المعتر تج ، د. يونس السامرائي ، منشورات وزار الثقافة والاعلام بغداد ١٩٧٨م.
- ديوان أبي نواس : تج :أحمد عبد المجيد الغزالى ، دار الكتاب العربي - بيروت ١٩٥٣م.
- زهر الربيع في شواهد البديع لناصر الدين محمد بن قماس تج مهدي أسعد عرار ، دار الكتب العلمية - بيروت ط ١ ، ٢٠٠٠ م .

- علم البديع (دراسة تاريخية وفية لأصول البلاغة ومسائل البديع) تأليف بسيوني عبد الفتاح فيود ، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع ، ط٢٠٠٤ م.
- علوم البلاغة ، راجي الأسمري ، إشراف : إميل يعقوب ، دار الجيل للنشر والطباعة والتوزيع ، م٢٠٠٥ .
- فقه اللغة وسر العربية لابي منصور الشعالي ، تتح ياسين الايوبي ، المكتبة العصرية بيروت ، ط٢، م٢٠٠٠ .
- فن الجناس : تأليف د علي الجندي ، القاهرة ، ١٩٥٤ م
- قضايا الشعر المعاصر تأليف نازك الملائكة ، بيروت ط٥ ، ١٩٧٨ م .
- كتاب الصناعتين لابي هلال العسكري ، تتح مفيد قميحة ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ط٢٠٠٩ م.
- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر لضياء الدين بن الأثير قدمه له وشرحه وعلق عليه د. أحمد الحوفي و.د. بدوي طبعة ، منشورات دار الرفاعي بالرياض ، ط٢٠٠٤ ، م١٩٨٤ .
- المرشد الى فهم أشعار العرب وصناعتها تأليف : عبدالله الطيب المجدوب ، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر ، د.ت .
- النقد الادبي الحديث (قضايا ومناهجه)تأليف د. وليد شاكر نعاس ، م٢٠٠٤ .
- نقد الشعر لأبى الفرج قدامة بن جعفر تتح كمال مصطفى مكتبة العربي - القاهرة، ط٣، م١٩٦١ .
- نهاية الاعجاز في دراية الاعجاز لفخر الدين محمد بن عمر الرازي تتح إبراهيم السامرائي - محمد برکات حمدي أبو علي ، دار الفكر للنشر والتوزيع - عمان ، ٩٨٥ م .
- الرسائل الجامعية :
- البنية الإيقاعية في شعر الجواهري ماطروحة دكتوراه - عبد نور داود عمران كلية الآداب /جامعة الكوفة /٢٠٠٨ م.